ADVANCE series

USB 3.0 Charging HUB
7 Port HUB

User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka • Vartotojo vadovas
• Manuel de l'utilisateur

Recommended products:

i-tec Docking Station Advance 1x DVI 1xHDMI Video USB 3.0

- you can connect a wide range of popular peripherals, such as keybords, Ethernet network or an additional monitor via the only one USB 3.0 cable (One-Touch-System)
- equipped by DVI-I connector with VGA or HDMI adapter for the modern LCD, plasma displays and TVs
- Full HD+ resolution (2x 2048x1152 pixels)
- Mirror Mode, Extend Mode, Multi Screen Mode and Screen Rotation Mode
- USB Sleep-and-Charge ports

P/N: U3DUALDOCKING

i-tec USB 3.0 Display Adapter Advance TRIO

- converts USB 3.0 to graphic output DVI-I
- you can connect one more monitor, LCD or projector to a computer with a USB 3.0 / 2.0 port
- resolution up to 2048x1152 pixels
- owing to included adapters it can be used with devices equipped with VGA or HDMI connectors (LCD, Plasma TV, etc.)

P/N: USB3HDTRIO

i-tec USB 3.0 HDD Docking Station Advance for SATA Hard Disk

- the simple docking station for connecting 2.5" or 3.5" SATA HDD to any PC without using USB external case
- you can backup your data easily just by pressing a button (One-touch-Backup function)
- owing to USB 3.0 Superspeed connection and owing to SATA interface you are able to gain much higher transmission speeds

P/N: U3HDDOCK

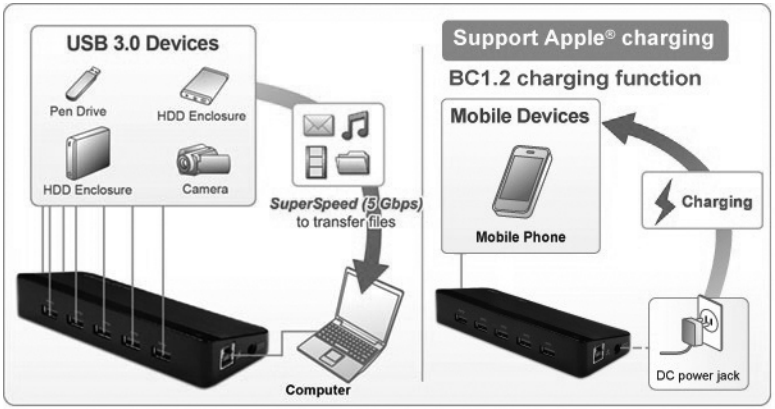
USB 3.0 Charging HUB

ENGLISH 04-05
DEUTSCH 06-07
ČESKY 08-09
POLSKI 10-11
SLOVENSKY 12-13
LIETUVOS 14-15
FRANCAIS 16-17
Declaration of Conformity 18
WEEE..... 19

i-tec USB 3.0 Charging HUB

INTRODUCTION

This is the USB 3.0 HUB for easy connection up to 7 USB devices (USB 3.0/2.0/1.1) to your computer via one USB cabel. Thanks to its construction it has USB charging detection. Each of 7 USB ports supports the charging function, but only two side USB port has BC 1.2 specification (for charging iPAD or Samsung tablet). You can extend length of connection by extra USB cable type A-Male / Type A Female (note: extra cable is not part of package).



INSTALLATION IN WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X AND HIGHER

USB HUB is installed automatically, no need install drivers. Connect a power adapter (included into the package) to the USB HUB and then plug the USB HUB (by using USB cable) into available USB port (USB 3.0, 2.0 or 1.1 standard) of your PC/NB and follow the on-screen instructions. USB HUB will be installed and displayed in Device manager as “Generic USB HUB” and “USB 3.0 HUB”.

PRODUCT OVERVIEW

1. DC power jack – connect to the supplied power adapter
2. USB 3.0 outpot ports (2 ports) – with spec. BC 1.2 – connect to a USB device
3. USB 3.0 input port – for connect to a PC/NB – USB 3.0 type B
4. LED indicator – power on
5. USB 3.0 outpot ports (5 ports) – connect to a USB device

Note:
1. Charging: You can use external power adapter, if you connect printer, scanner or other high power consumption devices to USB ports in HUB or during some other problems (power adapter is included). Respect the basic rules while using this power adapter (for ex. do not let in reach of children, if the adapter is in 230 V circuit, do not put it into the water and so on).
2. Charging via USB ports: HUB supports charging connected USB mobile devices e.g. smartphones, e-book readers, multimedia players, navigation devices and tablets (e.g. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). You can connect charging device to one of 7 ports of HUB, which is also connected the external power adapter. You can also charge Apple iPad or Samsung tablets with this device. **However, for charging of these tablets it is necessary to disconnect USB cable from PC/NB and let connected power adapter to the HUB and use one of two side ports for charging** (with BC 1.2. HUB specification).

SYSTEM REQUIREMENTS
Hardware requirements
PC or notebook with one available USB port

Operating system
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher

SPECIFICATION
- 7x USB 3.0 port
- 7x downstream (for connection USB devices) USB port, 1x upstream (for connection to PC by cable)
- Transfer rate up to 5 Gbps
- USB charging detection mechanism
- Comply with USB-If Battery charging specifications 1.1 (BC 1.2) – 2 side ports only
- Plug & Play function
- Storage temperature -10~85 °C
- Working temperature 0~40 °C
- Power adapter input AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; output: DC 12 V / 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher
- Product size 145 (L) x 63 (W) x 26 (H) mm
- Product weight 119 g

PACKAGE CONTENTS
- USB 3.0 7-port HUB
- USB 3.0 cable (100 cm)
- Power adapter (cable 150 cm)
- User's Guide

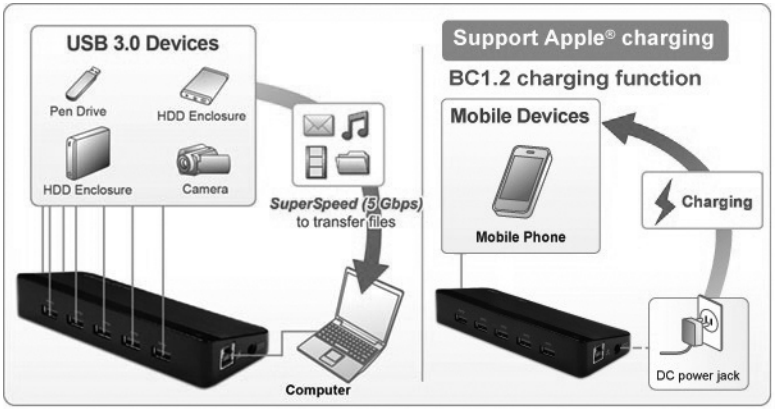
FAQ
Question: USB 3.0 7-port HUB is not installed automatically immediatelly after connection.
Answer: Connect the power adapter (included in the package) to USB HUB. Device should be installed automatically in supported OS. By the way, if installation doesn't start, reboot your computer. After rebooting PC, device installation starts.

Question: I have some problems with detection and installation of HUB.
Answer: Install the latest drivers for USB 3.0 interface of your PC/NB.

Question: The Apple tablet or Samsung tablet is not charged.
Answer: You can charge also Apple iPad (Samsung) tablets. Anyway, for charging it is necessary to disconnect USB cable from PC and let connected power adapter to the HUB. Also you have to use one of two side ports for charging.

EINLEITUNG

Verbinden Sie diesen HUB mit Hilfe des USB Kabels mit Ihrem Computer und schließen anschließend bis zu 7 andere USB Geräte (USB 3.0/2.0/1.1) an. Dank seiner Konstruktion erkennt der HUB automatisch die USB-Ladefunktion der Geräte. Jeder der sieben USB 3.0 Ports verfügt über die Ladefunktion, aber nur die zwei seitlich liegenden Ports verfügen auch über die Funktion nach BC 1.2 Spezifikation (für iPAD oder Samsung Tablets). Mit Hilfe eines zusätzlichen USB Kabels Typ A Male / Typ A Female kann die Verbindung verlängert werden (Bemerkung: das zusätzliche Kabel gehört nicht zum Lieferumfang).



INSTALLATION UNTER WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8, MAC OS X UND HÖHER

Der USB HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Verbinden Sie zuerst das Netzadapter (gehört zum Lieferumfang) mit dem USB HUB und anschließend den Hub mit einem freien USB Port (USB 3.0, 2.0 oder 1.1 Standard) Ihres Computers/Notebooks (mit Hilfe eines USB Kabels) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

BESCHREIBUNG

1. Eingang für den Anschluss von Netzadapter
2. USB 3.0 Ausgangsports (2x) – mit der BC 1.2 Spezifikation für den Anschluss von USB Geräten
3. USB 3.0 Eingang für den Anschluss an PC/NB – USB 3.0 Typ B
4. LED – leuchtet nach dem Anschluss an Netzadapter oder USB Port
5. USB 3.0 Ausgangsports (5x) für den Anschluss von USB Geräten

Bemerkung:
1. Versorgung: Wenn Sie einen Drucker, einen Scanner oder ein anderes Gerät mit hohem Energiebedarf an einen Port des USB HUBs anschließen möchten oder auch wenn andere Probleme auftreten, ist es möglich, den externen HUB-Netzadapter (im Lieferumfang enthalten), zu verwenden. Achten Sie auf die grundlegenden Sicherheitshinweise, wenn Sie diesen Netzadapter verwenden (z. B. lassen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern; tauchen Sie den Stecker nicht ins Wasser, wenn der Adapter ans 230 V Netz angeschlossen ist usw.).
2. Aufladung: Der HUB unterstützt Aufladung von angeschlossenen USB Mobilgeräten, wie zum Beispiel Smartphones, E-Book-Readers, Multimedia-Player, Navigationsgeräte und Tablets (z. B.: Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Die aufzuladenden Geräte sind mit Hilfe eines Originalkabels an den USB Port des Hubs, der mit dem Netzteil verbunden sein muss, anzuschließen. Eine Ausnahme stellen Apple oder Samsung Tablets dar. Um sie aufzuladen, verbinden Sie sie mit einem der beiden seitlichen USB Ports, die über die Spezifikation BC 1.2 verfügen. **Zugleich muss der HUB vom Computer / Notebook getrennt und das mitgelieferte Netzadapter angeschlossen sein.**

SYSTEMANFORDERUNGEN
Hardware-Anforderungen
PC oder Notebook mit einem freien USB-Port

Betriebssystem
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher

SPEZIFIKATION VON HUB
- 7x Port USB 3.0 HUB
- 7x Downstream (Anschluss von USB Geräten) USB Port, 1x Upstream (Anschluss an PC mit Kabel)
- Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- Erkennungsmechanismus der USB-Ladefunktion
- Erfüllt die USB-IF Spezifikation für Batterieaufladung (BC 1.2) – die seitlichen Ports
- Plug & Play Funktion
- Lagerungstemperatur -10~85 °C
- Betriebstemperatur 0-40 °C
- Netzadapter Eingang: AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; Ausgang: DC 12 V / 2 A
- Betriebssystem Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher
- Produktabmessungen 145 (Länge) x 63 (Breite) x 26 (Höhe) mm
- Produktgewicht 119 g

LIEFERUMFANG
- USB 3.0 7-Port HUB
- USB 3.0 Kabel (100 cm)
- Netzadapter (Kabel 150 cm)
- Gebrauchsanweisung

OFT GESTELLTE FRAGEN
Frage: Der 7-Port USB 3.0 HUB wird nicht gleich nach dem Anschluss installiert.
Antwort: Schließen Sie das Netzteil (gehört zum Lieferumfang) an den HUB an. Jedes Gerät, das von dem oben erwähnten Betriebssystem unterstützt wird, sollte sofort installiert werden. Falls das nicht geschieht, starten Sie Ihren PC neu. Nach dem Neustart wird die Installation durchgeführt.

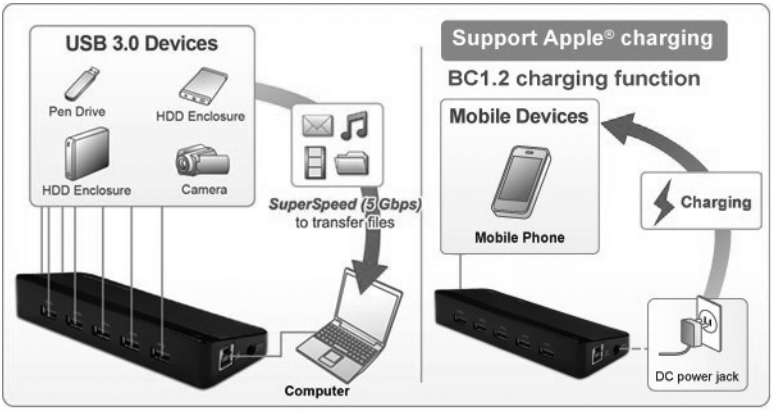
Frage: Ich habe Probleme mit der HUB Erkennung und Installation.
Antwort: Installieren Sie die neusten Treiber für die USB 3.0 Schnittstelle Ihres PCs/NBs.

Frage: Das iPad oder Samsung Tablet wird nicht geladen.
Antwort: Um das iPad oder Samsung Tablet laden zu können, müssen Sie das USB Kabel vom PC trennen und das Netzteil an den HUB anschließen. Verwenden sie dazu einen der seitlichen USB Ports, die über die BC 1.2 Spezifikation verfügen.

i-tec USB 3.0 Charging HUB

ÚVOD

Tento HUB snadno připojíte ke svému počítači jedním USB kabelem a následně připojíte až sedm dalších USB zařízení (USB 3.0/2.0/1.1). Díky své konstrukci umí detekovat USB nabíjení. Každý ze sedmi USB 3.0 portů má funkci nabíjení, avšak jen boční dva mají též funkci dle BC 1.2 specifikace (pro iPAD nebo Samsung tablety). Volitelně lze extra USB kabelem Typ A Male / Typ A Female délku připojení prodloužit (poznámka: extra kabel není součástí balení).



INSTALACE VE WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB se instaluje automaticky ze systému a nepotřebuje žádné ovladače. Připojte napájecí adaptér (je součástí balení) k USB HUBu a následně HUB k počítači/notebooku (pomocí USB kabelu) do volného USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 nebo 1.1) a sledujte pokyny na obrazovce. USB HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB".

POPIS

1. Vstup pro připojení napájecího adaptéru
2. USB 3.0 výstupní porty (2x) – se specifikací BC 1.2 pro připojení USB zařízení
3. Vstup USB 3.0 pro připojení k PC/NB – USB 3.0 typ B
4. LED – svítí po připojení k napájecímu adaptéru nebo do USB portu
5. USB 3.0 výstupní porty (5x) pro připojení USB zařízení

Poznámka:
1. Napájení: V případě připojení tiskárny, scanneru nebo jiných vysoce energeticky náročných zařízení do portů v USB HUBu nebo při jiných problémech je možno použít napájecí adaptér pro HUB, který je součástí balení. Dbejte základních zásad bezpečnosti při manipulaci s tímto napájecím adaptérem (např. nenechávejte v dosahu dětí; jestliže je adaptér v síti 230 V, pak konektor nevkládejte do vody a podobně).
2. Nabíjení přes USB port: HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem na USB port HUBu, který musí mít připojený napájecí adaptér. Výjimkou jsou tablety Apple nebo Samsung, jejichž napájení je také podporováno, ale pouze na jednom z bočních USB portů, které mají specifikaci BC 1.2. **Zároveň musí být HUB odpojen od počítače/notebooku a přiložený napájecí adaptér musí být naopak připojen.**

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY
Hardwarové požadavky
PC nebo notebook s volným USB portem

Operační systém
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší

SPECIFIKACE HUBU
- 7x port USB 3.0 HUB
- 7x downstream (připojení USB zařízení) USB port, 1x upstream (připojení k PC kabelem)
- Přenosová rychlost až 5 Gb/s
- Mechanismus detekce USB nabíjení
- Splňuje specifikace USB-IF pro nabíjení baterií (BC 1.2) – u bočních portů
- Plug & Play funkce
- Teplota skladování -10~85 °C
- Teplota pracovní 0-40 °C
- Napájecí adaptér vstup: AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; výstup: DC 12 V / 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší
- Rozměry produktu 145 (d) x 63 (š) x 26 (h) mm
- Hmotnost produktu 119 g

OBSAH BALENÍ
- USB 3.0 7-portový HUB
- USB 3.0 kabel (100 cm)
- Napájecí adaptér (kabel 150 cm)
- Uživatelská příručka

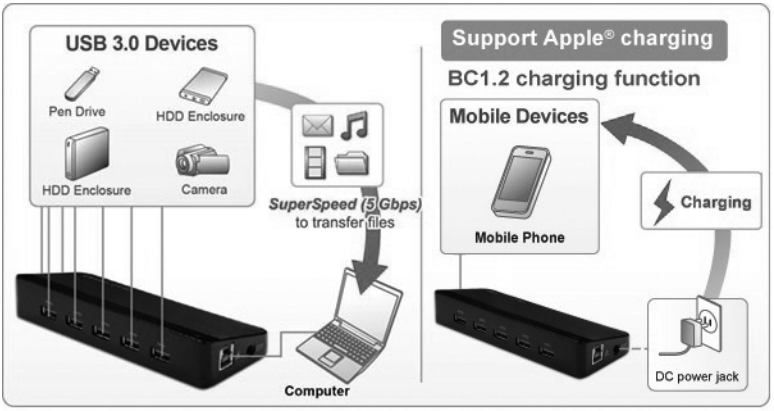
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY
Otázka: USB 3.0 7-portový HUB se neinstaluje okamžitě po připojení.
Odpověď: Připojte napájecí adaptér (je součástí balení) k HUBu. Každé zařízení, které je podporováno výše uvedeným OS, by se mělo ihned nainstalovat. Pokud se tak nestane, restartujte Vaše PC. Po restartu dojde k instalaci zařízení.

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací HUBu.
Odpověď: Nainstalujte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 rozhraní Vašeho PC/NB.

Otázka: Nenabíjí Apple nebo Samsung tablet.
Odpověď: Pro nabíjení Apple iPad tabletu nebo Samsung tabletu je nutno odpojit USB kabel od PC, nechat zapojený napájecí adaptér k HUBu a použít jeden z bočních USB portů, které mají specifikaci BC 1.2.

WPROWADZENIE

HUB USB 3.0 umożliwia w łątwy sposób podłączenie do komputera 7 urządzeń USB (USB 3.0 / 2.0 / 1.1) za pomocą jednego kabla USB. Każdy z portów posiada funkcję wykrywania ładowania i pozwala na ładowanie urządzeń mobilnych. Dodatkowo 2 porty posiadają specyfikację BC 1.2 (umożliwiając ładowanie iPad oraz tabletów Samsung). Można powiększyć zasięg kabla USB stosując dodatkowy przewód USB typu A-męski / A-żeński (taki kabel nie jest dołączony do zestawu).



INSTALACJA W WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X I WYŻSZYM

USB HUB instaluje się samoczynnie po podłączeniu do komputera, nie są wymagane sterowniki. Podłączyć dołączony do zestawu zasilacz do USB HUB następnie podłączyć USB HUB do wolnego portu USB (USB 3.0 / 2.0 / 1.1) w komputerze przy użyciu kabla USB i postępować zgodnie z komunikatami pojawiającymi się na ekranie. Urządzenie zostanie zainstalowane. Menedżer Urządzeń wskaże nowe urządzenie “Generic USB HUB” and “USB 3.0 HUB”.

OPIS

1. Gniazdo zasilania do podłączenia zasilacza
2. 2 porty USB 3.0 w specyfikacji BC 1.2 do podłączenia urządzeń USB
3. Gniazdo USB 3.0 do podłączenia z Komputerem – USB 3.0 typ B
4. Dioda LED, wskazuje podłączenie z komputerem lub podłączenie zasilacza
5. 5 portów USB 3.0 do podłączenia urządzeń USB

Informacja:
1. Zasilanie: Można używać dołączonego do zestawu zasilacza, jeżeli korzysta się z urządzeń takich jak drukarka, skaner lub innych urządzeń wymagających więcej energii elektrycznej lub w przypadku pojawienia się problemów w działaniu podłączonych urządzeń. Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa podczas posługiwania się zasilaczem, trzymać z dala od dzieci, chronić przed wilgocią itp.
2. Ładowanie: HUB umożliwia ładowanie podłączonych mobilnych urządzeń USB takich jak smartphony, czytniki książek, odtwarzacze multimedialne, nawigacje i tablety (np. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Można podłączyć ładowane urządzenie do dowolnego z 7 portów USB gdy HUB jest podłączony do zasilania za pomocą dołączonego zasilacza. Dodatkowo można ładować takie urządzenia jak Apple iPad lub Tablety Samsung jednakże w tym celu **należy dodatkowo odłączyć HUB od komputera i pozostawić HUB podłączony do zasilania sieciowego przy pomocy dołączonego zasilacza, a urządzenia podłączyć do jednego z dwóch portów ładowania** (w specyfikacji BC 1.2).

WYMAGANIA SYSTEMOWE
Wymagania sprzętowe
Komputer PC lub notebook z wolnym portem USB

System operacyjny
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy

SPECYFIKACJA
- 7 portów USB 3.0 (do podłączenia urządzeń zewnętrznych) 1 port USB (do podłączenia z komputerem)
- Prędkość transmisji do 5 Gbps
- System wykrywania lądowania przez USB
- Zgodność z USB-IF Battery charging specifications 1.1 (BC 1.2) – 2 porty
- Obsługa Plug & Play
- Temperatura składowania -10~85 °C
- Temperatura pracy 0~40 °C
- Zasilanie: wejście AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; wyjście: DC 12 V / 2 A
- Systemy operacyjne Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy
- Wymiary produktu 145 (Dł)x 63 (Sz) x 26 (W) mm
- Waga produktu 119 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- 7-portowy HUB USB 3.0
- Kabel USB 3.0 (100 cm)
- Zasilacz (kabel 150 cm)
- Instrukcja użytkownika

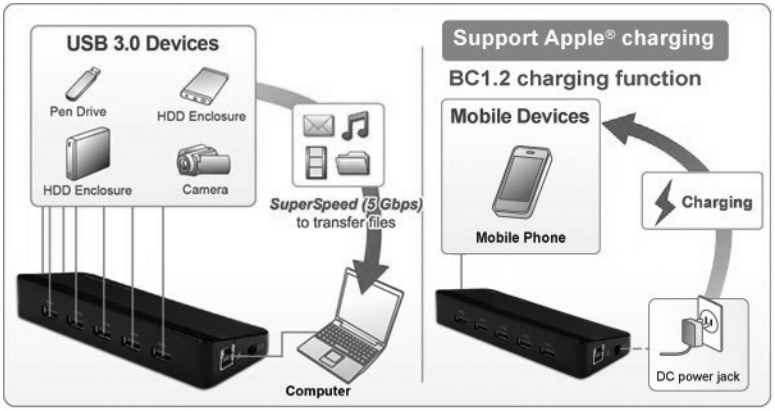
CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA
Pytanie: 7-portowy HUB USB 3.0 nie instaluje się automatycznie podczas podłączania do komputera.
Odpowiedź: Użyj zasilacza sieciowego dołączonego do opakowania. Instalacja powinna się rozpocząć. W przypadku dalszych problemów uruchom ponownie komputer.

Pytanie: Mam problem z detekcją i instalacją urządzenia.
Odpowiedź: Zainstaluj najnowsze sterowniki portu USB 3.0 w swoim komputerze PC/NB.

Pytanie: Tablet Apple / Samsung się nie ładuje.
Odpowiedź: Aby ładować Tablet Apple lub Samsung należy odłączyć HUB od komputera oraz podłączyć HUB do zasilacza sieciowego. Ładowane urządzenie podłączyć do jednego z dwóch portów umieszczonych w bocznej części obudowy urządzenia.

ÚVOD

Tento HUB ľahko pripojíte k svojmu počítaču jedným USB káblom a následne pripojíte až sedem ďalších USB zariadení (USB 3.0/2.0/1.1). Vďaka svojej konštrukcií vie detegovať USB nabíjanie. Každý zo siedmych USB 3.0 portov má funkciu nabíjania, avšak len bočné dva majú tiež funkciu podľa BC 1.2 špecifikácie (pre iPAD alebo Samsung tablety). Voliteľne sa dá extra USB káblom Typ A Male / Typ A Female dĺžku pripojenia predĺžiť (poznámka: extra kábel nie je súčasťou balenia).



INŠTALÁCIA VO WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte napájací zdroj (je súčasťou balenia) k USB HUBu a následne HUB k počítaču/notebooku (pomocou USB káblu) do voľného USB portu (štandardu USB 3.0, 2.0 alebo 1.1) a sledujte pokyny na obrazovke. USB HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB".

POPIS

1. Vstup pre pripojenie zdroja
2. USB 3.0 výstupné porty (2x) – so špecifikáciou BC 1.2 pre pripojenie USB zariadení
3. Vstup USB 3.0 pre pripojenie k PC/NTB – USB 3.0 typ B
4. LED – svieti po pripojení ku zdroju alebo do USB portu
5. USB 3.0 výstupné porty (5x) pre pripojenie USB zariadení

Poznámka:
1. Napájanie: V prípade pripojenia tlačiarne, skenera alebo iných vysoko energeticky náročných zariadení do portov v USB HUB-e alebo pri iných problémoch je možné použiť externý sieťový adaptér pre HUB, ktorý je súčasťou balenia. Dbajte na základné zásady bezpečnosti pri manipulácií s týmto sieťovým adaptérom (napr. nenechávajte v dosahu detí; ak je adaptér v sieti 230 V, tak konektor nevkladajte do vody a podobne).
2. Nabíjanie: Hub podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartfóny, čítačky e-kníh, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom na USB port HUB, ktorý musí mať pripojený sieťový napájač. Výnimkou sú tablety Apple alebo Samsung, ktorých napájanie je tiež podporované, ale iba na jednom z bočných USB portov, ktoré majú špecifikáciu BC 1.2. **Zároveň musí byť HUB odpojený od počítača/notebooku a priložený napájací zdroj musí byť naopak pripojený.**

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY
Hardwarové požiadavky
PC alebo notebook s voľným USB portom

Operačný systém
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší

ŠPECIFIKÁCIE HUBU
- 7x port USB 3.0 HUB
- 7x downstream (pripojenie USB zariadení) USB port, 1x upstream (pripojenie k PC káblom)
- Prenosová rýchlosť až 5 Gb/s
- Mechanizmus detekcie USB nabíjania
- Spĺňa špecifikácie USB-IF pre nabíjanie batérií (BC 1.2) – pri bočných portov
- Plug & Play funkcie
- Teplota skladovania -10~85 °C
- Teplota pracovná 0-40 °C
- Napájací zdroj vstup: AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; výstup: DC 12 V / 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší
- Rozmery produktu 145 (d) x 63 (š) x 26 (h) mm
- Hmotnosť produktu 119 g

OBSAH BALENIA
- USB 3.0 7-portový HUB
- USB 3.0 kábel (100 cm)
- Napájací zdroj (kábel 150 cm)
- Užívateľská príručka

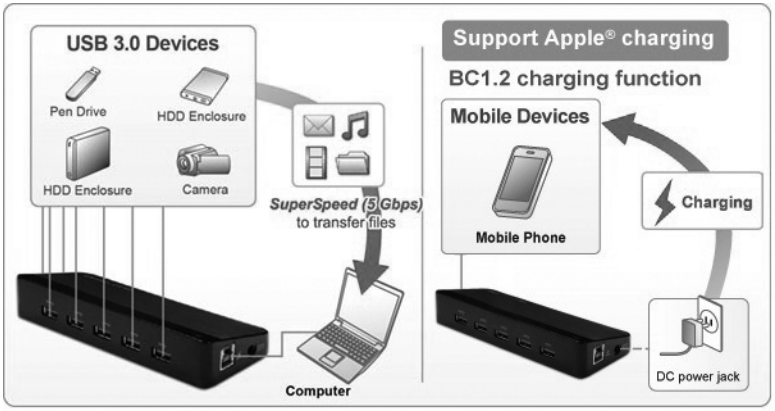
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY
Otázka: USB 3.0 7-portový HUB sa neinštaluje okamžite po pripojení.
Odpoveď: Pripojte napájací zdroj (je súčasťou balenia) k HUBu. Každé zariadenie, ktoré je podporované vyššie uvedeným OS, by sa malo ihneď nainštalovať. Pokiaľ sa tak nestane, reštartujte Vaše PC. Po reštarte dôjde k inštalácii zariadenia.

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou HUBu.
Odpoveď: Nainštalujte si najnovšie ovládače pre USB 3.0 rozhrania Vášho PC/NB.

Otázka: Nenabíja Apple alebo Samsung tablet.
Odpoveď: Pre nabíjanie Apple iPad tabletu alebo Samsung tabletu je nutné odpojiť USB kábel od PC, nechať zapojený napájací zdroj k HUBu a použiť jeden z bočných USB portov, ktoré majú špecifikáciu BC 1.2.

ĮVADAS

Šį HUB nesudėtingai prijungsite prie savo kompiuterio vienu USB kabeliu, o po to prijungsite septynis USB įrenginius (USB 3.0/2.0/1.1). Dėka savo konstrukcijos geba rasti USB įkrovimą. Visi septyni USB 3.0 portai turi įkrovimo funkciją, tačiau tik du šoniniai turi funkciją pagal BC 1.2 specifikaciją (iPADui arba Samsung planšetes). Pasirinkus extra USB kabelį Tipą A Male / Tipą A Female galima prijungimo ilgį prailginti (pastaba: extra kabelis nėra pakuotės sudėtine dalimi).



INSTALIACIJA WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X IR AUKŠTESNĖ

USB HUB instaliuojasi iš sistemos automatiškai ir nereikia jokių valdiklių. Prijunkite maitinimo šaltinį (yra pakuotėje) prie USB HUBo po to HUBą prie kompiuterio/nešiojamo kompiuterio (su USB kabeliu) į laisvą USB portą (standarto USB 3.0, 2.0 arba 1.1) ir vadovaukitės ekrane pateiktomis taisyklėmis. USB HUB bus instaliuotas ir rodomas įrenginio administratoriuje kaip "Generic USB HUB" ir „USB 3.0 HUB".

APRAŠYMAS

1. Įėjimas šaltinio prijungimui
2. USB 3.0 išėjimo portai (2x) - su specifikacija BC 1.2 USB įrenginio prijungimui
3. Įėjimas USB 3.0 prijungimui prie PC/nešiojamo kompiuterio - USB 3.0 tipas B
4. LED - šviečia prijungus prie šaltinio arba prie USB porto
5. USB 3.0 išėjimo portai (5x) USB įrenginio prijungimui

Pastaba:
1. Maitinimas: Spausdintuvo skanerio arba kitų daug energijos reikalaujančių įrenginių prijungimo į portą USB HUBe atveju arba atsiradus kitoms problemoms galite naudoti išorinį maitinimo adapterį HUBui, kuris yra pakuotės dalis. Naudodami šį maitinimo adapterį laikykitės pagrindinių saugos proncipų (pvz. laikykite vaikams neprieinamoje vietoje; jeigu adapteris yra įjungtas į 230 V tinklą, nedėkite konektoriaus į vandenį ir panašiai).
2. Įkrovimas: Hub remia prijungtų USB mobilių įrenginių įkrovimą, yra kaip smartphon, e-knygų skaitytuvai, multimedių grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Įkraunamą įrenginį pakanka prijungti originaliu kabeliu HUBo USB porte, kuris turi turėti prijungtą įkroviklį. Išimtimi yra planšetės Apple arba Samsung, kurių įkrovimas taip pat yra remiamas, tačiau tik viename iš šoninių USB portų, kurie turi specifikaciją BC 1.2. **Tuo pačiu, HUB turi būti atjungtas nuo kompiuterio/nešiojamo kompiuterio, o pridėtas maitinimo šaltinis kaip tik turi būti prijungtas.**

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI
Hardware reikalavimai
PC arba nešiojamas kompiuteris su laisvu USB portu

Operacinė sistema
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė

HUB SPECIFIKACIJA
- 7x portas USB 3.0 HUB
- 7x downstream (USB įrenginio prijungimas) USB portas, 1x upstream (Prie PC prijungtas kabeliu)
- Perdavimo greitis iki 5 Gb/s
- USB įkrovimo atradimo mechanizmas
- Atitinka USB-IF specifikaciją baterijų įkrovimui (BC 1.2) – šoniniuose portuose
- Plug & Play funkcija
- Laikymo temperatūra -10~85 °C
- Darbinė temperatūra 0-40 °C
- Maitinimo šaltinis įėjimas: AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A; išėjimas: DC 12 V / 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bitų, Mac OS X 10.x arba aukštesnė
- Produkto matmenys 145 (d) x 63 (š) x 26 (h) mm
- Produkto svoris 119 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS
- USB 3.0 7-portinis HUB
- USB 3.0 kabelis (100 cm)
- Maitinimo šaltinis (kabelis 150 cm)
- Vartotojo vadovas

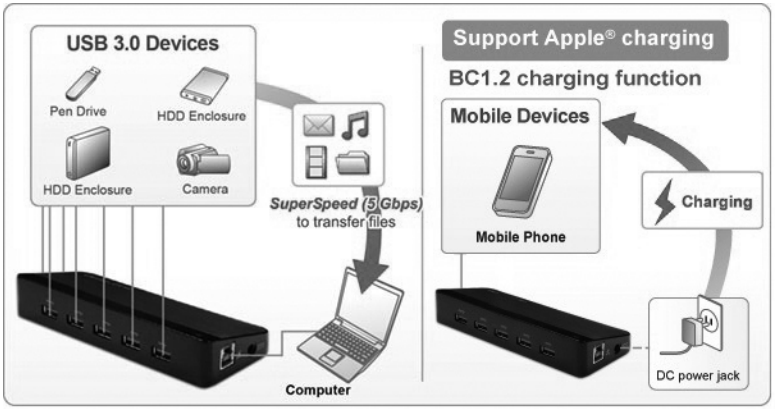
DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI
Klausimas: USB 3.0 7-portins HUB tuoj pat po įjungimo neinstaliuojasi.
Atsakymas: Prijunkite maitinimo šaltinį (yra pakuotės sudėtine dalomi) prie HUBo. Visi įrenginiai, kuriuos remia aukščiau nurodytas OS, turėtų tuoj pat instaliuotis. Jeigu tai nevyksta, perkraukite Jūsų PC. Po perkrovimo įrenginys instaliuosis.

Klausimas: Turiu problemų su HUBo atradimu ir instaliacija.
Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius skirtus Jūsų PC/nešiojamo kompiuterio USB 3.0 sąsajai.

Klausimas: Neįkrauna Apple arba Samsung planšetės.
Atsakymas: Apple iPad planšetės arba Samsung planšetės įkrovimui būtina atjungti iš PC USB kabelį., palikti įjungtą maitinimo šaltinį prie HUBo ir naudoti vieną iš šoninių USB portų, kurie turi specifikaciją BC 1.2.

INTRODUCTION

Vous pouvez connecter ce concentrateur HUB facilement à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB et ensuite connecter jusqu'à sept autres dispositifs USB (USB 3.0/2.0/1.1). Grâce à sa construction, il est capable de détecter le chargement USB. Chacun des sept ports USB 3.0 dispose d'une fonction de chargement, mais seulement deux ports latéraux sont munis également de la fonction selon la spécification BC 1.2 (pour iPAD ou tablettes Samsung). Il est possible de prolonger optionnellement la longueur de la connexion à l'aide d'un câble USB extra du Type A Mâle / Type A Femelle (note : le câble extra ne fait pas partie de l'emballage).



L'INSTALLATION POUR LE WINDOWS XP/VISTA/7/8, MAC OS X ET SUPÉRIEUR

Le concentrateur USB s'installe automatiquement à partir du système et n'a pas besoin de pilotes. Raccordez la source d'alimentation (faisant partie de l'emballage) au concentrateur USB et ensuite raccordez le concentrateur HUB à l'ordinateur/portable (à l'aide du câble USB) dans un port USB libre (USB 3.0, 2.0 ou 1.1 standard), suivant les instructions visualisées sur l'écran. Le concentrateur USB sera installé et visualisé dans l'Administrateur du dispositif en tant que « Generic USB HUB » et « USB 3.0 HUB ».

DESCRIPTION

1. Entrée pour le raccordement de la source
2. Ports USB 3.0 de sortie (2x) – avec la spécification BC 1.2 pour le raccordement du dispositif USB
3. Entrée USB 3.0 pour le raccordement à l'ordinateur/portable – USB 3.0 type B
4. LED – s'allume après le raccordement à la source ou au port USB.
5. Ports USB 3.0 de sortie (5x) pour le raccordement du dispositif USB

Remarque:
1. L'alimentation: En cas de connexion d'une imprimante, un scanner ou autres appareils exigeants en énergie dans les ports USB du concentrateur HUB ou en cas d'autres problèmes, il est possible d'utiliser un adaptateur de réseau externe pour le concentrateur HUB qui fait partie de l'emballage. Respectez les principes fondamentaux de sécurité en manipulant avec l'adaptateur de réseau (par exemple gardez-le hors de portée des enfants ; si l'adaptateur est branché dans le réseau de 230 V, ne pas mettre le connecteur dans l'eau etc.).
2. Chargement : Le concentrateur Hub supporte le chargement des dispositifs mobiles USB connectés tels que smartphones, liseuses électroniques, lecteurs multimédias, navigateurs et tablettes (par exemple Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Il suffit de raccorder le dispositif en chargement à l'aide d'un câble d'origine au port USB du concentrateur HUB dont le chargeur de réseau doit être branché. Font exception les tablettes Apple ou Samsung dont l'alimentation est également supporté mais seulement sur l'un des ports latéraux USB qui ont la spécification BC 1.2. **En même temps, le concentrateur HUB doit être déconnecté de l'ordinateur/portable et, contrairement, la source d'alimentation jointe doit être connectée.**

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME
En matière du matériel
Un ordinateur personnel (PC) ou un ordinateur portable qui disposent d'un port USB libre.

En matière du système d'exploitation
Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x ou supérieurs

SPÉCIFICATION DU CONCENTRATEUR ETHERNET (HUB)
- 7 ports USB 3.0 HUB
- 7 downstreams (connexion du dispositif USB) port USB, 1 upstream (raccordement à l'ordinateur à l'aide d'un câble)
- Vitesse de transfert jusqu'à 5 Gb/s
- Mécanisme de la détection du chargement USB
- Conforme aux spécifications USB-IF pour le chargement des batteries (BC 1.2) – pour les ports latéraux
- Fonction Plug & Play
- Température de stockage -10~85 °C
- Température de travail 0-40 °C
- Source d'alimentation entrée: AC 100-240 V, 50-60 Hz, 1,2 A ; sortie: DC 12 V / 2 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x ou supérieur
- Dimensions du produit 145 (longueur) x 63 (largeur) x 26 (h) mm
- Poids du produit : 119 g

CONTENANCE DE L'EMBALLAGE
- USB 3.0 concentrateur à 7 ports
- Câble USB 3.0 (100 cm)
- Source d'alimentation (câble 150 cm)
- Manuel d'utilisation

QUESTIONS FRÉQUENTES
Question: Le concentrateur HUB USB 3.0 à 7 ports ne s'installe pas immédiatement après le raccordement.
Réponse: Raccordez la source d'alimentation (faisant partie de l'emballage) au concentrateur HUB. Tout dispositif, supporté par le système opérationnel cité ci-dessus, devrait s'installer immédiatement. À défaut, redémarrez votre ordinateur. Après le redémarrage, le dispositif s'installera.

Question: J'ai des problèmes avec la détection et l'installation du concentrateur HUB.
Réponse: Installez les pilotes les plus récents pour l'interface USB 3.0 de votre ordinateur/portable.

Question: Le chargement de la tablette Apple ou Samsung ne fonctionne pas.
Réponse: Pour charger la tablette Apple iPad ou la tablette Samsung, il faut déconnecter le câble USB de l'ordinateur, laisser la source d'alimentation branchée au concentrateur HUB et utiliser un des ports USB latéraux ayant la spécification BC 1.2.

Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: **ComDis s.r.o.**, Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Charging HUB - 7port se síťovým zdrojem
Model, Model, Model, Model: U3HUB741 / HU3770
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Spĺňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Spełnia następujace wymagani: EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022:2010 ; EN 61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009 ; EN 61000-3-3: 2008
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:2010; IEC 61000-4-2: 2008; IEC 61000-4-3: 2006 + A1: 2007 + A2: 2010; IEC 61000-4-4: 2004 + A1: 2010; IEC 61000-4-5: 2005; IEC 61000-4-6: 2008; IEC 61000-4-8: 2009; IEC 61000-4-11: 2004
Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:
EN 60950-1:2005 (2nd Edition) / 2006

a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:

CE

Ostrava 15.9.2013

Jednatel Ing.Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature

European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français
Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).